

**25 lutego 2017, sobota**  
**Festiwal wielokulturowy w Krakowie**

**Warsztaty antydyskryminacyjne**

10:00 – 12:00

Organizator: Żydowskie Muzeum Galicja

Miejsce: Żydowskie Muzeum Galicja, ul. Dajwór 18

Podstawą pokojowego współistnienia różnych grup ludzi jest tolerancja. Ale czy tolerancji można się nauczyć? Czy uprzedzenia są czymś złym? Gdzie zaczyna się mowa nienawiści a kończy wolność słowa? Jak możemy reagować na przemoc lub dyskryminację?

Podczas zajęć uczestnicy dowiedzą się nie tylko czym jest wykluczenie, stereotypizacja i uprzedzenia; prześlędzą także proces powstawania dyskryminacji już na poziomie mikronierówności, poznają znaczenie i rolę świadka w sytuacjach konfliktowych oraz dowiedzą się czym jest mowa nienawiści i jak jej przeciwdziałać.

Na warsztaty obowiązują wcześniejsze zapisy.

W tym celu prosimy o kontakt z Katarzyną Kotulą drogą mailową ([katarzyna.kotula@galicjajewishmuseum.org](mailto:katarzyna.kotula@galicjajewishmuseum.org)) lub telefoniczną (12 421 68 42).

**Dzień otwarty w szkole Prolog**

10:00 – 14:00

Organizator: Szkoła Językowa Prolog

Miejsce: Szkoła Językowa Prolog, ul. Bronowicka 37

Prezentacja pracy nad materiałami do nauki języka polskiego. Prezentacja materiałów, możliwość rozmów z redaktorami prowadzącymi. Prezentacja interaktywnej wersji "Survival Polish Crash Course". Kiermasz książek. Lekcje pokazowe języka polskiego na różnych poziomach zaawansowania (prosimy o mailowe deklaracje poziomu). Możliwość określenia swojego poziomu językowego.

Zajęcia bezpłatne

Rejestracja: [polish@prolog.edu.pl](mailto:polish@prolog.edu.pl), tel. 126384565

**Dzień otwarty w Accent School of Polish (ul. Kącik 9):**

11.00 - 12.00 Lekcja Pokazowa "Survival Polish" (Basia Sosnowska - Babik) Nauka podstawowych zwrotów w języku polskim - codzienna komunikacja dla początkujących!

12.00 - 13.30 Warsztaty Fonetyczne z logopedą i nauczycielem języka polskiego jako obcego (Joanna Głowczyńska). Idealne dla wszystkich, którzy nie wiedzą jak wymówić nazwę ulicy, na której mieszkają lub nazwiska polskiego kolegi. Dla wszystkich poziomów zaawansowania - gimnastyka języka!

13.30 - 14.00 Animowana historia polski (w języku angielskim) - Joanna Hajda. Historia Polski w 8 minut? Możliwe, ciekawe - dla wszystkich, którzy chcą szybko i w atrakcyjny sposób poznać najważniejsze wydarzenia z historii Polski. Zajęcia prowadzone w języku angielskim.

14.00 - 16.00 Warsztaty kulinarne " Jak ugotować typowy polski obiad?" Katarzyna Roś. Dla wszystkich, którzy chcą spróbować własnych sił w polskiej kuchni - będziemy razem gotować i JEŚĆ:-)! Dodatkowo dla wszystkich: pyszne jabłka prosto z sadu, kawa, herbata, interesujące rozmowy o Polsce i języku polskim!

Wśród uczestników Dnia Otwartego rozlosowane zostaną darmowe kursy polskiego! Zapraszamy WSZYSTKICH OBCOKRAJOWCÓW!!!

**Krakowski Wehikuł Czasu**

13:00-15:00 (lub jeśli dwie tury to 13 - 15, 15 - 17)

Organizator: Katedra Porównawczych Studiów Cywilizacji

Miejsce: Collegium Broscianum, ul. Grodzka 52, sala 118

Forma: gra RPG oparta na wielokulturowej historii Krakowa

Opis: Kraków, istny koktajl etniczny, przez wieki był zamieszkiwany przez przedstawicieli różnych kultur. Zapraszamy do gry, w której wyposażeni w magiczny wehikuł, przeniesiemy się do ważnych momentów historii naszego miasta i jego mieszkańców. Uczestnicy zostaną podzieleni na zespoły reprezentujące mniejszości etniczne, których zadaniem będzie wspólne wypełnianie przegotowanych zdań, co pozwoli na przejście do kolejnej epoki w dziejach Krakowa. Celem rozgrywki będzie dotarcie do współczesności.

Język: polski (lub jeśli dwie tury to: I tura - polski, II tura - angielski, jedynie w przypadku uzbierania wystarczającej ilości uczestników anglojęzycznych).

Liczba uczestników: 10 - 15 osób, w wieku 16 lat i wyżej

### **Debata "Migranci, migracje. O czym warto wiedzieć, by wyrobić sobie własne zdanie"**

13:00 – 15:00

Organizator: Stowarzyszenie INTERKULTURALNI PL

Miejsce: Spółdzielnia Ogniu, ul. Pauliańska 28 (obok Teatru Barakah).

W debacie wezmą udział:

dr hab. Dariusz Niedźwiecki - Jagiellońskie Centrum Studiów Migracyjnych

Magdalena Zych - Muzeum Etnograficzne

Ewa Piekarska i Małgorzata Olasińska-Chart - Polska Misja Medyczna

Anna Strama i Alicja Vauleon- autorki tekstów w książce "Migranci, migracje. O czym warto wiedzieć, by wyrobić sobie własne zdanie", Wydawnictwo Karakter 2017, Centrum Pomocy Prawnej im. H. Nieć

Aleksandra Lipczak, dziennikarka, Inicjatywa „Witajcie w Krakowie”

W trakcie debaty chcielibyśmy odczarować stereotypy związane z ruchami migracyjnymi, tak aby nakreślić rzetelny obraz zarówno przyczyn dla których ludzie migrują, jak i wskazać na skutki takich migracji w takich obszarach jak życie społeczne, ekonomia, demografia, czy kultura. Zastanowimy się nad źródłami obecnych ruchów migracyjnych, możliwością rozwiązania kryzysów humanitarnych je generujących oraz przedstawimy rzeczywistą sytuację panującą w krajach objętych takimi kryzysami. Odpowiemy na pytania jak oswajać migrantów w społeczeństwach przyjmujących, a im samym zapewnić możliwość integracji

### **One Kraków – 1KRK**

14:00 – 23:00

Organizator: Collaborate Kraków, Open Coffee, Fuckup Nights Kraków, Kraków Standup Comedy, Talking Dog, TEDx Kazimierz, Expats&Friends Together, SIETAR Polska, Kraków Expats Directory, Kraków TV (Video booth 'VoxBox'), The Krakowists

Miejsce: Pauza In Garden, ul. Rajska 12

Wieloetniczne, wielokulturowe spotkanie między cudzoziemcami i Polakami z wieloma wydarzeniami i atrakcjami. Celem jest dialog i wymiana doświadczeń oraz rozwój programu Otwarty Kraków, w tym zwiększenie uczestnictwa cudzoziemców w życiu lokalnej wspólnoty.

Pełny program wydarzenia na:

[www.facebook.com/events/1767308303587720/](https://www.facebook.com/events/1767308303587720/)

lub szukaj na FB: One Kraków: Community Showcase

Wstęp wolny.

### **Wielojęzyczne popołudnie dla rodzin z dziećmi i przyjaciółmi**

<https://www.facebook.com/events/249046322209616/>

Organizator: Klub Multi oraz Fundacja Art of Living

Miejsce: ulica Podbrzezie 6/8, 31-054 Kraków

Kontakt i zapisy: Ola Mykowska; kontakt@klubmulti.pl; Tel 500 000 592

Zgłoszenia mailowe z oznaczeniem zajęć, ilością osób (dzieci) oraz określeniem wieku dzieci.

W przypadku dużej ilości chętnych decyduje kolejność zgłoszeń.

Opłata: Zajęcia są bezpłatne, można wrzucać wolne datki do wazonika. Zapraszamy. :)

14.45-15.30 Artystyczne eko wyspy, warsztaty z Rodzicielstwa Bliskości

14.45-15.30 Wyspa Ebru dla dorosłych i dzieci powyżej 6 lat: języki polski, angielski, turecki

Ebru czyli malowanie na wodzie to stara technika malarska naturalnego zdobienia papieru, jedwabiu lub skóry za pomocą farb pływających po powierzchni wody, które po przeniesieniu na papier lub inne podłoże tworzą formy przypominające deseń marmuru, kwiatów, roślin.

Składniki używane do powstania ebru: jedwab, farby i ekstrakty roślinne są naturalne.

Prowadzi: Nalan Avhan Turczynka znad Wisły

<https://www.youtube.com/watch?v=RAciRFZr4V0>

14.45-15.30 Wyspa plastyczna dla dzieci od 1-6 r.ż.: języki polski, angielski  
Będziemy malować palcami, rozdmuchiwać tusz w kształty fantazyjnych kleksów, lepić z różnego rodzaju ciastoliny (udostępniamy przepisy jak je potem zrobić w domu). Podpowiemy jak stworzyć niepowtarzalne arcydzieła z naturalnych materiałów, które można znaleźć w prawie każdej kuchni.

14.45 - 15.30 Mini warsztaty Rodzicielstwo Bliskości dla rodziców; polski angielski lub niemiecki  
Jak budować ciepłe, głębokie relacje w rodzinie w poszanowaniu własnej odrębności i indywidualnych potrzeb. Zapraszamy wszystkich, którzy są ciekawi czym jest "Rodzicielstwo Bliskości", jak można się nim inspirować we własnym życiu rodzinnym i utrzymać równowagę pomiędzy potrzebami wszystkich swoich bliskich.

Prowadzi: Camilla Włodarski, mama 3-ki dzieci, trener rodzinny, ukończyła m.in. studia podyplomowe w Austrii Bindungsorientierter Familienbegleiter z zakresu Rodzicielstwa Bliskości.

15.45-16.45 Wielojęzyczny Smok Wawelski, dla dorosłych i dzieci w każdym wieku, języki polski, angielski, włoski i inne  
Czy wiecie, że Smok Wawelski jak każdy rasowy smok był wielojęzyczny? Bo co dwie głowy, to nie jedna, a przecież każdy smok ma co najmniej dwie głowy i w każdej paszczy co najmniej dwa języki... Zapraszamy do wysłuchania opowieści krakowskiego smoka w kilku językach. Swobodnie improwizowaną zabawę teatralną i muzyczną poprowadzą

Dobrawa Branicka - polonistka, teatrolożka, arteterapeutka

Agata Jarosz - aktorka, współpracuje z teatrem Northcott w Exeter w Anglii

Wojciech Koczwaro- polonista, tłumacz niemieckiego

Andrea Tosi - muzyk, miłośnik muzyki świata

Agnieszka Masternak- psycholożka, teatrolożka, autorka przewodników po Włoszech, wokalistka

Ioan Ratajczyk- tłumacz języka francuskiego, aktor

17.00-18.15 Acro Joga dla rodzin z dziećmi w każdym wieku

Acro Joga to połączenie psychomotoryki, stretchingu, elementów jogi, akrobatyki i ćwiczeń funkcjonalnych. Przyjdźcie się rozruszać, rozluźnić i zobaczyć jak ciekawe mogą być wygibasy z dziećmi.

Prowadzący: Krzysztof Satora

### **Warsztaty zdobienia masek karnawałowych dla najmłodszych**

15:30 – 17:30

Organizator: Stowarzyszenie Willa Decjusza

Miejsce: Willa Decjusza, ul. 28 lipca 1943 roku 17a

Zapraszamy dzieci i ich opiekunów do udziału w warsztatach zdobienia masek karnawałowych. Podczas warsztatów dzieci nauczą się jak wykonać i ozdobić maski oraz poznają historię związaną z tradycją ich tworzenia w różnych zakątkach świata.

Zajęcia będą prowadzone w języku polskim i angielskim.

Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązują zapisy.

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem 605 999 497 lub mailowo: [aleksandra@villa.org.pl](mailto:aleksandra@villa.org.pl) do dnia 20. lutego lub do wyczerpania miejsc.

### **Dlaczego boimy się Tadżyków? Slajdowsko poświęcone współczesnemu Tadżykistanowi i jego sytuacji polityczno-społecznej.**

17:00 – 18:30

Organizator: Katedra Studiów Porównawczych Cywilizacji UJ

czas i miejsce: Katedra Studiów Porównawczych Cywilizacji UJ ul. Grodzka 52, s. 119

Forma: prelekcja ze slajdami

Opis: Spotkanie jest poświęcone sytuacji polityczno-społecznej we współczesnym Tadżykistanie. Prelegentka, która od kilku lat jeździ do Tadżykistanu na badania naukowe, opowie jak dzisiaj żyje się Tadżykom i z jakimi mierzą się problemami. W kontekście polskich dyskusji o problemie uchodźców zwróci uwagę na trudną sytuację Tadżyków, którzy w wyniku eskalacji represji politycznych po połowie 2015 roku znaleźli się w więzieniach lub musieli uciekać ze swojej

ojczyzny. Ponieważ poradziecki Tadżykistan jest krajem, w którym większość mieszkańców wyznaje islam, polskie służby graniczne odmawiają im pomocy i azylu.

język: polski  
grupa docelowa: każda

### **Warsztaty tańca afrykańskiego**

17:00 – 18:00

Organizator: Międzynarodowe Centrum Kształcenia Politechniki Krakowskiej

Miejsce: Klub Pod Jaszczurami, Rynek Główny 8

Prowadzący: studenci Politechniki Krakowskiej z Angolii, Konga i Brazylii

Opis wydarzenia: Pokaz i nauka tańca afrykańskiego, nauka salsy, QUIZ na temat Angolii, Konga i Brazylii

Opłata: wydarzenie bezpłatne

### **EtnoKraków/Rozstaje - projekcja filmowa (reportaże, filmowe rejestracje koncertów) oraz koncert.**

17:00 – 19:00

Organizator: ROZSTAJE: u Zbiegu Kultur i Tradycji. Stowarzyszenie oraz klub Strefa / Kraków

Miejsce: klub Strefa, Kraków, ul. Św. Tomasza 31

Prowadzący: Jan Malisz / Zuza Malisz / Kacper Malisz

Opis wydarzenia: Projekcja filmowa obejmująca reportaże zrealizowane w trakcie 17 i 18 edycji międzynarodowego festiwalu: EtnoKraków/Rozstaje 2015, EtnoKraków/Rozstaje 2016 oraz zapisy festiwalowych koncertów zrealizowanych w ICE Kraków, w kościele Św. Katarzyny w Krakowie oraz na Placu Wolnica w Krakowie.

Opłata: wydarzenie bezpłatne

Od 20:00

Organizator: ROZSTAJE: u Zbiegu Kultur i Tradycji. Stowarzyszenie oraz klub Strefa / Kraków

Miejsce: klub Strefa, Kraków, ul. Św. Tomasza 31

Kapela Maliszów - jedno z największych odkryć polskiej sceny muzycznej ostatnich lat. Rodzinna kapela, która zachwyca wszystkich słuchaczy o otwartych głowach i sercach. Kapela pochodzi z Męciny Małej w Beskidzie Niskim. Założona została przez multiinstrumentalistę Jana Malisza i jego dzieci. Zespół inspirowany jest tradycyjną muzyką swojego regionu: tańcami i przyśpiewkami z okolic powiatu gorlickiego. Kapela Maliszów gra tradycyjnie: na skrzypcach, basach i bębnie – w sposób archaiczny, ale z ogromną dozą wolności, radości i improwizacji. Nie jest to szkolne odtwarzanie dawnych melodii. Nagrana w studio Polskiego Radia płyta „Mazurki niepojęte” w pełni ukazuje bogactwo i oryginalność propozycji kapeli. Organiczną, porywającą i nierozzerwalną całość tworzą tu z jednej strony tradycyjne tematy, a z drugiej – autorskie kompozycje. Warto wspomnieć, że skrzypce oraz baraban, na których grają muzycy kapeli, to instrumenty rodzinne, które zespół odziedziczył po ojcu Jana Malisza, Józefie. Przekazał on również synowi podstawy gry na wielu instrumentach, jakie otaczały go w domu rodzinnym. Kapela zajmuje się również budową instrumentów. W pracowni Jana powstają takie instrumenty jak skrzypce, basy, lira korbowa, nyckelharpa, fujarki i wiele innych.

Po koncercie krótkie warsztaty i zabawa taneczna (mazurki, polki, tańce tradycyjne Podkarpacia)

Wstęp: 20 zł

### **Bal Maskowy w Willi Decjusza**

od 20:00

Organizator: Stowarzyszenie Willa Decjusza

Miejsce: Willa Decjusza, ul. 28 lipca 1943r. 17a

Willa Decjusza ma przyjemność zaprosić na ostatekowy Bal Maskowy, którego motywem przewodnim będą maski z całego świata. Maski, stroje wieczorowe, nastrojowe światła i przepiękne wnętrza renesansowego pałacu wyczarują atmosferę tak niesamowitą, że Bal na długo pozostanie w Państwa pamięci. W trakcie balu odbędą się zabawy i loteria fantowa. Oprawę muzyczną zapewni DJ i skrzypce elektryczne. Uczestnikom konferencji przysługuje zniżka 15% na bilety na hasło „Otwarty Kraków”. Bilety dostępne na ekobilet.pl

W razie pytań prosimy o kontakt: tel. 517 813 835 lub 691 777 755.

*\*Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania wydarzenia 5 dni przed terminem w razie niewystarczającej liczby uczestników.*

